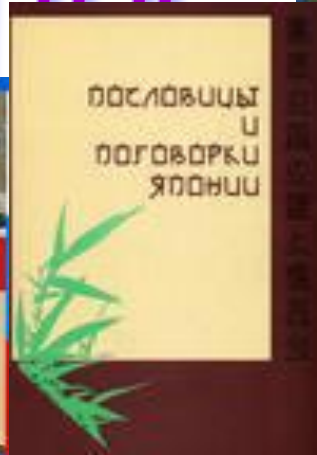




ПОСЛОВИЦЫ И ПОГОВОРКИ НАРОДОВ



Автор: Крюкова Н.Л.
МОУ СОШ №16 г. Улан-Удэ

ЦЕЛИ УРОКА

- Продолжить знакомство учащихся с жанром пословицы.
- Выявить общие мотивы в пословицах народов мира.
- Развивать логическое мышление, память, творческие способности учащихся.
- Воспитывать интерес к УНТ.

- 1. «Напряги память»
- 2. «Как дальше»
- 3. «Об одном и том же по-разному»
- 4. «Зеркало»
- 5. «Весь мир театр»
- 6. «Что бы это значило»



ПРОВЕРКА ДОМАШНЕГО ЗАДАНИЯ

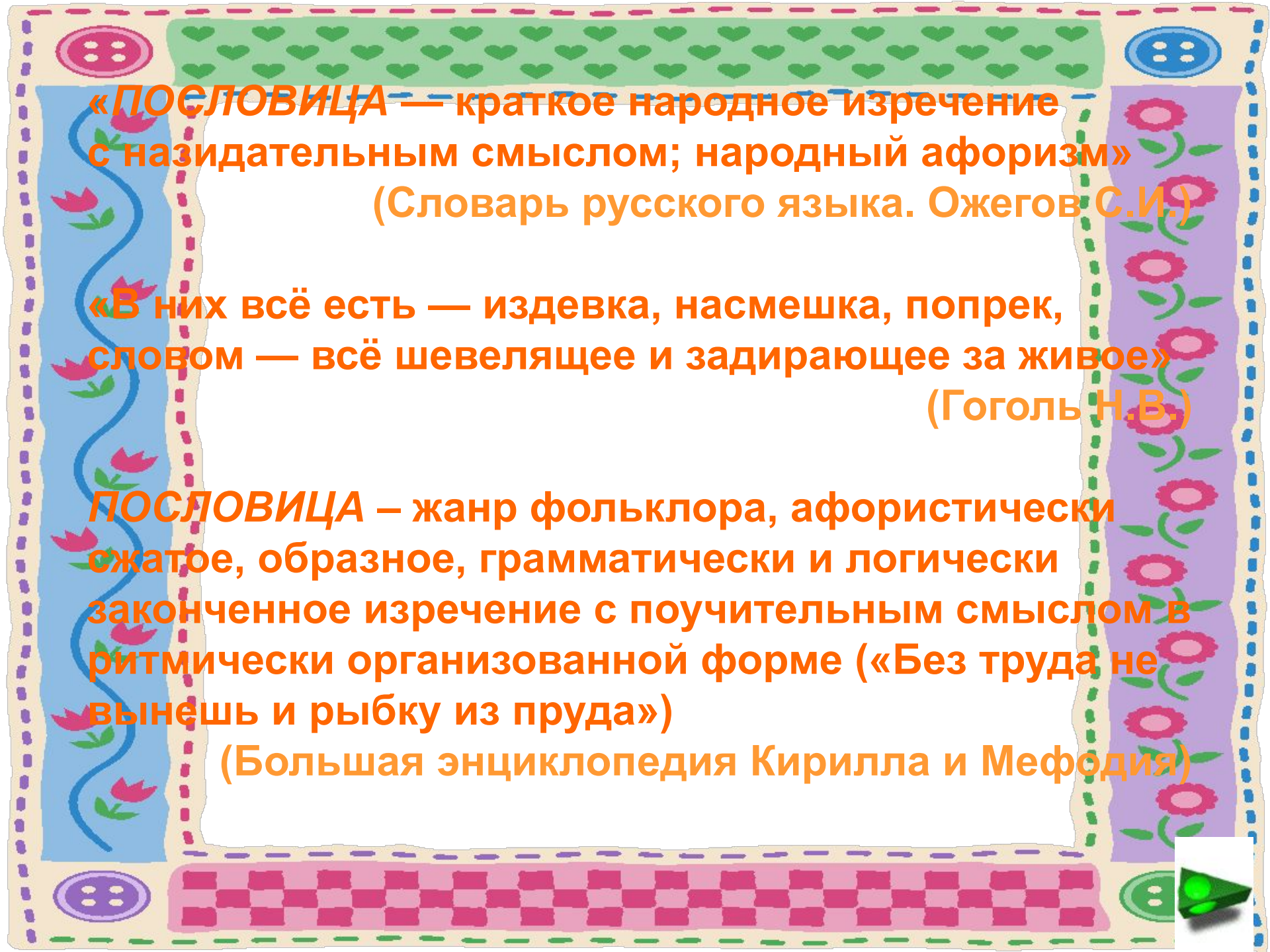
- Что такое пословица?
- Прочитайте подобранные дома пословицы так, чтобы было понятно, что Вы советуете, рекомендуете, убеждаете:

1 ряд – о книгах

2 ряд – о языке

3 ряд – об учении

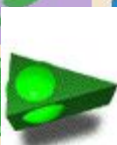




«ПОСЛОВИЦА — краткое народное изречение с назидательным смыслом; народный афоризм»
(Словарь русского языка. Ожегов С.И.)

«В них всё есть — издевка, насмешка, попрек, словом — всё шевелящее и задирающее за живое»
(Гоголь Н.В.)

ПОСЛОВИЦА – жанр фольклора, афористически сжатое, образное, грамматически и логически законченное изречение с поучительным смыслом в ритмически организованной форме («Без труда не вынешь и рыбку из пруда»)
(Большая энциклопедия Кирилла и Мефодия)



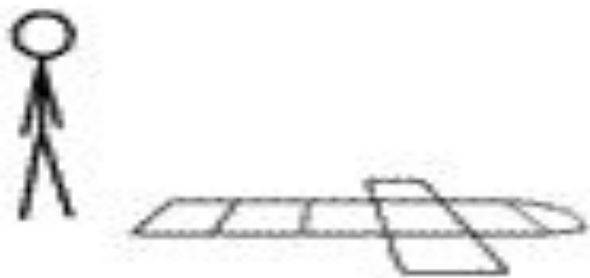
ПРОДОЛЖИТЕ ПОСЛОВИЦУ



Не спеши языком,



Не рой яму другому,



**Не за свое дело не берись,
за своим делом...**



**Говорить не думая,
что стрелять...**



**За двумя зайцами
погонишься,**



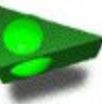
**Чего в другом
не любишь, того...**



**Не красна изба
углами,**



**Поменьше говори,
побольше...**



Что посеешь,



ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Язык беду приводит (кит.)

Язык мой – враг мой (рус.)



ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Пустили тигра в горы. (кит.)

Не позволяй лисе сторожить
гусей (анг.)

Доверить ослу виноградники (инд.)



Пустить козла в капусту (рус.)

ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

Добро творить – себя веселить (рус.).

Добро творишь – себя возвышаешь,
зло творишь – себя унижаешь
(бирманск.)

Не делай зла – не будешь в вечном страхе (шумер.).

Дурной человек от дурных людей и мается (кит.).

ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

В науку нет коротких путей (япон.).

Кто хочет много знать,
тому надо мало спать (рус.).




ЧТО ОБЩЕГО В ЭТИХ ПОСЛОВИЦАХ?

В бумагу огонь не завернешь (кит.).

Шила в мешке не утаишь (рус.).





Переведите пословицу, найдите ее
"отражение" в русском языке

(В случае затруднения воспользуйтесь подсказкой

NEXT ▶



NEXT ▶

Fear has long legs





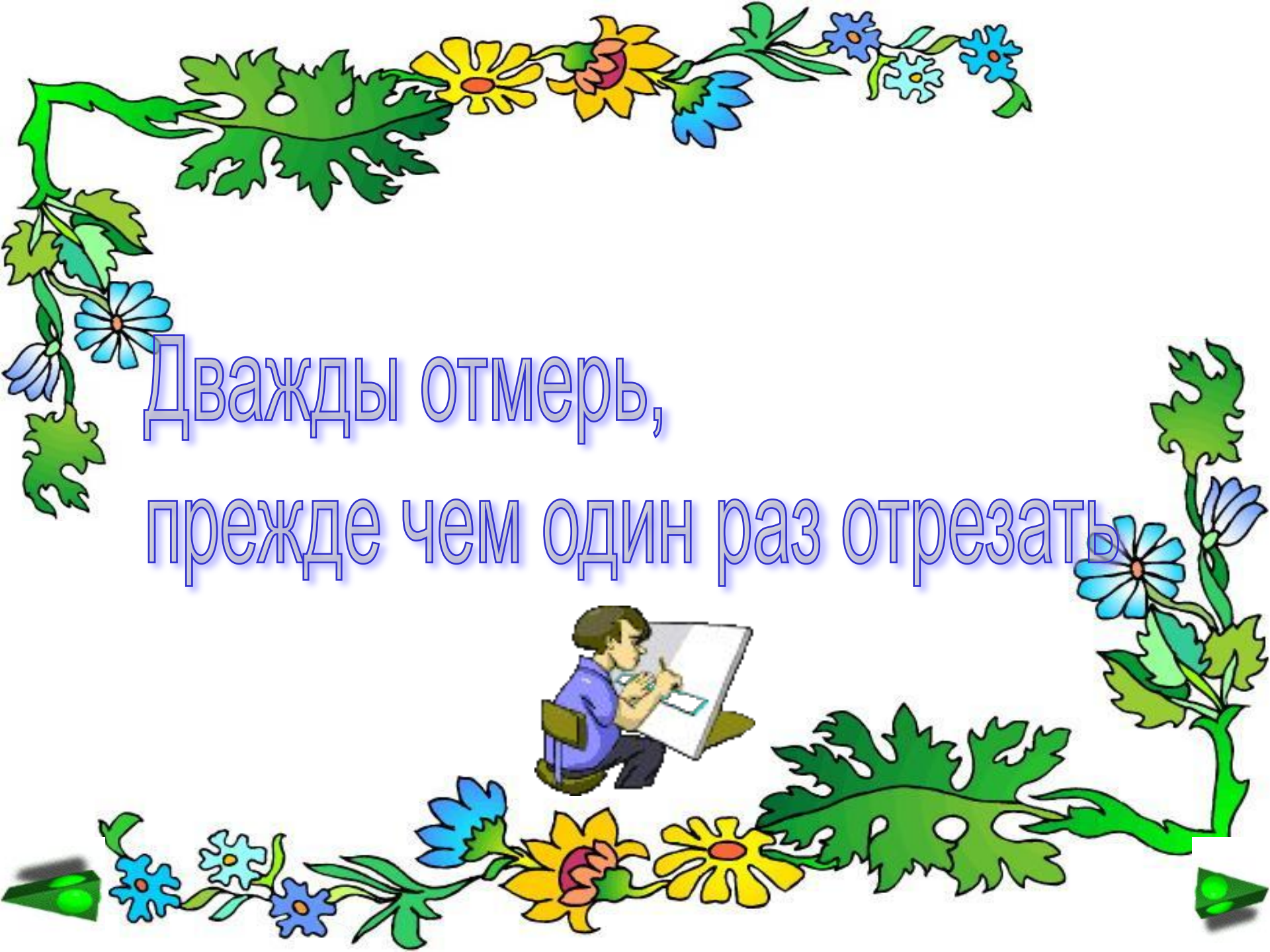
У страха длинные ноги



NEXT ▶

Score twice before you cut once



A decorative border of colorful flowers and green leaves surrounds the text. The flowers include yellow, blue, and pink blossoms, and the leaves are large and green with some holes.

Дважды отмерь,
прежде чем один раз отрезать



NEXT ▶

East or West, home is best



Восток ли, запад ли,
а дома лучше



ПО РЯДАМ:

ИНСЦЕНИРУЙТЕ ЛЮБУЮ ПОСЛОВИЦУ

(ПАНТОМИМА)



ПО ГРУППАМ:

ПРЕДСТАВЬТЕ КАКУЮ-НИБУДЬ ПОСЛОВИЦУ
В РИСУНКЕ






ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ

ПРОИЛЛЮСТРИРУЙТЕ

3 ЛЮБЫХ ПОСЛОВИЦЫ

ПОДОБРАТЬ ПОСЛОВИЦЫ

РАЗНЫХ НАРОДОВ О ДРУЖБЕ



Gracii

